



Leitfaden für das Deutsche Vergabeportal (DTVP)

Teil 1 - Teilnahmewettbewerb

Zielsetzung: Einführung in den Umgang mit der eVergabe-Plattform

Geltungsbereich: Flughafen München GmbH

Gültig ab: 01.03.2019

Die FMG führt alle EU-Ausschreibungen über die eVergabe-Plattform des Deutschen Vergabeportals [DTVP] durch. Die Verfahrenskommunikation [Bieterfragen und Antworten] sowie die Angebotsabgabe erfolgen ausschließlich elektronisch über das Portal. Hierzu sind eine Registrierung und Anmeldung beim DTVP erforderlich.

Um den Einstieg zur Nutzung des Deutschen Vergabeportals [DTVP] zu erleichtern, haben wir in diesem Leitfaden wichtige Informationen zusammengestellt und wesentliche Fragen zur E-Vergabe beantwortet. Sollten Sie darüber hinaus Fragen haben oder Unterstützung benötigen, können Sie sich gerne an die unten stehenden Kontakte wenden.

Bei inhaltlichen Fragen: über die Kommunikation DTVP
Bei technischen Fragen: Cosinex Service- und Supportcenter
<http://support.cosinex.de>
Tel. 0900 / 12 67 46 3 [kostenpflichtig]



Inhaltsverzeichnis

1.	Umstieg auf vollelektronisches Vergabeverfahren	3
2.	Wird für die elektronische Abgabe spezielle Software benötigt	3
3.	Wie erfolgt die Registrierung auf dem DTVP?	3
4.	Wie erfolgt die Anmeldung auf dem DTVP?	4
5.	Wichtige Hinweise bei erstmaliger elektronischer Abgabe	4
6.	Wie nehme ich an einer EU-Ausschreibung der Flughafen München GmbH teil?	4
7.	Wie finde ich meine Ausschreibung?	6
8.	Wie erhalte ich Zugriff auf die Teilnahmeunterlagen?	7
9.	Wie kann ich Nachrichten von der FMG einsehen bzw. eine Bieterfrage stellen?	8
10.	Wie wird ein elektronischer TNA abgegeben?	9
11.	Eingang/Fristwahrung des elektronischen Teilnahmeantrags	11



1. Umstieg auf vollelektronisches Vergabeverfahren

Aufgrund der Pflicht zur elektronischen Vergabe für EU-weite Ausschreibungen hat die Flughafen München GmbH (FMG) das Ausschreibungsverfahren auf elektronische Form über das DTVP umgestellt.

2. Wird für die elektronische Abgabe spezielle Software benötigt

Für die elektronische Abgabe muss auf Ihrem Computer das Cosinex-Bietertool installiert sein. Die Installation wird durch den erstmaligen Aufruf des Bietertools auf der DTVP gestartet. Sie müssen dann nur noch den entsprechenden Anweisungen folgen. Gegebenenfalls werden Sie außerdem zur Installation von Java aufgefordert.

Bitte beachten Sie, dass Sie je nach Einstellung Ihres Firmennetzwerks bei der Erstinstallation von Java und des Bietertools möglicherweise die Unterstützung Ihres Systemadministrators benötigen.

Weitere Unterstützung erhalten Sie über das Service- und Supportcenter der Cosinex GmbH unter <http://support.cosinex.de>.

3. Wie erfolgt die Registrierung auf dem DTVP?

Die Einsichtnahme in Ausschreibungen und Vergabeunterlagen im DTVP können Sie ohne Registrierung vornehmen. Diese benötigen Sie erst, wenn Sie sich für die Teilnahme an einer Ausschreibung entscheiden, da die Verfahrenskommunikation (Bieterfragen und Antworten) sowie die Angebotsabgabe ausschließlich elektronisch über das Portal erfolgen.

Über den Link <https://www.dtv.de/preisliste-editionen-f%C3%BCr-bieter> gelangen Sie zu den 3 möglichen Tarifen (Basic, Professional und Enterprise). Die Basic Variante für 0 Euro ist völlig ausreichend für die Teilnahme an elektronischen Ausschreibungsverfahren. Das Herunterladen der Unterlagen von dem DTVP, die Bieterkommunikation und das Hochladen des ausgefüllten Angebotes werden mit der Basic-Variante abgedeckt.

Nach Auswahl der von Ihnen gewünschten Edition werden Sie Schritt für Schritt durch den Prozess der Registrierung geführt. Nach Abschluss des Anmeldeverfahrens erhalten Sie eine Bestätigungs-Mail mit Zugangsdaten und Passwort. Die Absender-Mail Adresse lautet:



„Deutsches Vergabeportal“ no-reply@dtvp.de. Bitte überprüfen Sie auch Ihren Spam-Ordner, evtl. könnte die Anmeldemail auch dort gelandet sein.

4. Wie erfolgt die Anmeldung auf dem DTVP?

Über den Link <https://www.dtv.de/Center/company/login.do> können Sie sich mit Ihrer E-Mail und Ihrem Passwort beim DTVP anmelden.

Bei der erstmaligen Anmeldung verwenden Sie das Passwort aus Ihrer Bestätigungs-Mail, welches automatisch durch die Cosinex GmbH bei Anmeldung vergeben wird.

Dieses kann über den Menüpunkt „Eigene Daten“ → „Zugangsdaten“ geändert werden.

5. Wichtige Hinweise bei erstmaliger elektronischer Abgabe

Wenn Sie zum ersten Mal über den Vergabemarktplatz DTVP und das Bietertool einen TNA abgeben, sollten Sie damit vorsorglich spätestens einen Tag vor Fristablauf beginnen.

6. Wie nehme ich an einer EU-Ausschreibung der Flughafen München GmbH teil?

Über den Menüpunkt „Erweiterte Suche“ gelangen Sie zur Suchmaske. Geben Sie als Suchbegriff "Flughafen München GmbH" ein und stellen Sie bei "Region" die Umkreissuche, Postleitzahl "85356" und Umkreis „25 km" ein. Nun werden unsere aktuell öffentlich durchgeführten EU-Ausschreibungen im DTVP angezeigt.

Bitte beachten Sie, dass in der „Basic Version“ Ihre Sucheinstellungen nicht gespeichert werden und diese bei jeder neuen Suche erneut vorgenommen werden müssen.



Erweiterte Suche nach Bekanntmachungen

Suchbegriff: Flughafen München GmbH

Veröffentlichungstyp: Alle, Beabsichtigte Ausschreibung, Ausschreibung, Vergebener Auftrag

Vergabeordnung: Alle, VgV / VOL/A / UVgO, VOB/A, VSVgV, SektVO, Sonstige

Auftragsgegenstand: Alle Auftragsgegenstände

Region: Alle, Umkreissuche

Postleitzahl: 85326

Umkreis: 25 km

Ihre Suche lieferte 3 Treffer

Zu der Postleitzahl '85326' konnte kein Umkreis ermittelt werden.

Veröffentlicht	Angebots-/Teilnahmefrist	Kurzbezeichnung	Typ	Vergabeplattform / Veröffentlichter	Aktion
02.02.2019	11.03.2019	Flughafen München_2017-1000781 Arbeitnehmerüberlassung AeroGround	SektVO TNW	AeroGround Flughafen München GmbH	
22.02.2019	25.03.2019	Flughafen München_2018-1001730_Prüfsachverständigenleistungen Erweiterung Terminal 1	SektVO TNW	Flughafen München GmbH	
14.02.2019	13.03.2019	Flughafen München_GFA MUC T2 - Ausbau Check In-Süd/Nord	SektVO TNW	Terminal 2 Gesellschaft mbH & Co oHG	

Seite: 1 von 1 - Gesamteinträge: 3

Nach Auswahl der von Ihnen gesuchten Ausschreibung können Sie die Verfahrensangaben und vorläufigen Vergabeunterlagen einsehen bzw. downloaden (Button unter Spalte Aktion).

Für die Einsichtnahme in die Ausschreibung und das Stellen von Bieterfragen sowie für die Teilnahme am Verfahren müssen Sie auf „Jetzt teilnehmen“ klicken.

Flughafen München_2017-1000781 Arbeitnehmerüberlassung AeroGround

VO: SektVO Vergabeart: Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb Status: Veröffentlicht

Übersicht

Teilnahme am Verfahren

Ohne Bestätigung der Teilnahme an diesem Verfahren erfolgt **keine E-Mail Benachrichtigung** über neue Nachrichten der Vergabestelle (z.B. Aktualisierung der Vergabeunterlagen).

Bestätigen Sie die Teilnahme am Verfahren um folgende Vorteile nutzen zu können:

- Sie werden über neue Nachrichten der Vergabestelle automatisch per E-Mail informiert (z.B. Änderungen an den Vergabeunterlagen).
- Sie können direkt über den Kommunikationsbereich der Vergabestelle eigene Nachrichten zukommen lassen.
- Sie können elektr. Angebote / Teilnahmeanträge abgeben, sofern diese Möglichkeit von der Vergabestelle zugelassen wurde.

Jetzt teilnehmen

Dateiname	Typ	Größe	Hinzugefügt am	Aktion
Bekanntmachung.pdf		146 KB	31.01.2019 15:39 Uhr	

Durch klicken auf den Speicher-Button unter Aktion können Sie sich das PDF-Dokument downloaden.



7. Wie finde ich meine Ausschreibung?

Im Menübaum auf der linken Seite können Sie unter dem Menüpunkt „Projekte“ die Ausschreibungen einsehen, für die Sie freigeschaltet sind. Um die Verfahrensangaben und die vorläufigen Vergabeunterlagen einer bestimmten Ausschreibung einsehen zu können, klicken Sie unter „Aktion“ das linke Symbol an:

The screenshot shows the 'Projektübersicht' (Project Overview) page. On the left is a navigation menu with 'Projekte' selected. The main content area is divided into two sections:

Entscheidung der Vergabestelle steht noch aus:

Angebots- / Teilnahmefrist	Kurzbezeichnung	Typ	Status	Vergabeplattform / Veröffentlichter	Aktion
Zur Zeit sind keine Projekte in dieser Kategorie vorhanden.					

Projekte, für die Sie freigeschaltet sind:

Angebots- / Teilnahmefrist	Kurzbezeichnung	Typ	Status	Vergabeplattform / Veröffentlichter	Aktion
11.03.2019	Flughafen München_2017-1000781 Arbeitnehmerüberlassung AeroGround	SektVO TNW	Veröffentlicht	AeroGround Flughafen München GmbH	

Page navigation: Seite: 1 von 1 - Gesamteinträge: 1

Nun öffnet sich die betreffende Ausschreibung. Weiterführende Informationen können Sie direkt dieser Seite entnehmen:

The screenshot shows the detailed view of the tender. The left navigation menu has 'Übersicht' (Overview) selected. The main content area displays the following information:

Übersicht

VO: SektVO **Vergabeart:** Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb **Status:** Veröffentlicht

Dateiname	Typ	Größe	Hinzugefügt am	Aktion
Bekanntmachung.pdf		146 KB	31.01.2019 15:39 Uhr	

Auftraggeber / Ausschreibende Stelle
AeroGround Flughafen München GmbH

Abgabefrist
11.03.2019 12:00 Uhr

Folgende Möglichkeiten der Abgabe von Teilnahmeanträgen sind möglich

- Postalischer Versand
- Elektronische Abgabe (Textform)
- Elektronische Abgabe (Fortgeschrittene elektr. Signatur)
- Elektronische Abgabe (Qualifizierte elektr. Signatur)

Ausschreibungs-ID
CXP4Y9DYQ70

Auftragsgegenstand
79620000-6 Überlassung von Personal einschließlich Zeitarbeitskräfte



8. Wie erhalte ich Zugriff auf die Teilnahmeunterlagen?

In der nun geöffneten Ausschreibung finden Sie unter dem Menüpunkt „Teilnahmeunterlagen“ alle von der FMG zur Verfügung gestellten Unterlagen zum Download.

Die Unterlagen sind im DTVP übersichtlich in verschiedene Kategorien eingeteilt:

- Anschreiben
- Leistungsbeschreibung
- Vom Unternehmen auszufüllende Dokumente
- Vertragsbedingungen
- Sonstiges

Bitte beachten Sie: Im Teilnahmewettbewerb (TNW) befinden sich die gesamten Unterlagen (vorläufige Vergabeunterlagen) im Reiter »Vertragsbedingungen«. Der für die Abgabe des Teilnahmeantrags (TNA) erforderliche Bewerbungsbogen befindet sich im Reiter »vom Unternehmen auszufüllende Dokumente«.

Übersicht
Verfahrensangaben
Teilnahmeunterlagen
Kommunikation
Teilnahmeanträge

Flughafen München_2017-1000781 Arbeitnehmerüberlassung AeroGround

VO: SektVO **Vergabearbeit:** Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb **Status:** Veröffentlicht

Teilnahmeunterlagen

Alle Dokumente als ZIP-Datei herunterladen

Anschreiben

Dateiname	Hinzugefügt am	Typ	Größe	Aktion
Es sind keine Dateien hochgeladen worden.				

Leistungsbeschreibungen

Dateiname	Hinzugefügt am	Typ	Größe	Aktion
Es sind keine Dateien hochgeladen worden.				



Sie können sich jede Datei einzeln herunterladen, so dass Sie die Unterlagen „Stück für Stück“ bearbeiten können. Zudem bietet das Vergabeportal die Möglichkeit, alle Dokumente als komprimierte ZIP-Datei herunterzuladen, was sich vor allem bei einer großen Anzahl von Unterlagen anbietet:

9. Wie kann ich Nachrichten von der FMG einsehen bzw. eine Bieterfrage stellen?

In der betreffenden Ausschreibung können unter dem Menüpunkt „Kommunikation“ Nachrichten der FMG zu eventuellen Bieterinformationen, Fristverlängerungen o.ä. empfangen und Bieterfragen an die FMG gestellt werden. Außerdem können Sie Dateien hochladen, um diese als Dateianhang mit Ihrer Nachricht zu verschicken.

Die Übermittlung des Teilnahmeantrages oder des Angebotes per E-Mail, per Post oder über die Rubrik „Kommunikation“ auf dem Deutschen Vergabeportal ist nicht zulässig und führt zum Ausschluss aus dem weiteren Verfahren.

Über den Eingang von Nachrichten im Kommunikationsbereich werden Sie per E-Mail an die von Ihnen hinterlegte E-Mail-Adresse informiert.

Alle versandten und empfangenen Nachrichten sind übersichtlich dargestellt:

Deutsches Vergabeportal Bundesanzeiger Verlag cosinex

Fenster schließen Seite drucken

Übersicht
Verfahrensangaben
Teilnahmeunterlagen
Kommunikation
Teilnahmeanträge

Flughafen München_2017-1000781 Arbeitnehmerüberlassung AeroGround

VO: SektVO Vergabeart: Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb Status: Veröffentlicht

Kommunikation

EINGEGANGENE NACHRICHTEN AUSGEHENDE NACHRICHTEN

Eingegangene Nachrichten der Vergabestelle

Eingegangen am	Betreff	Anhänge	geöffnet	Aktion
Für dieses Projekt gibt es keine eingegangenen Nachrichten.				

10. Wie wird ein elektronischer TNA abgegeben?

Elektronische Teilnahmeanträge können in Textform abgegeben werden.

Für die Übermittlung des elektronischen TNA ist ausschließlich das Cosinex-Bietertool zu nutzen.

Das Bietertool ist eine Anwendung, über die Ihre Teilnahmeanträge abgegeben und anschließend verschlüsselt auf einem sicheren Server gespeichert werden. Die FMG kann auf diese Teilnahmeanträge erst nach Fristablauf zugreifen.

Das Bietertool kann über die Ausschreibung unter dem Menüpunkt „Teilnahmeanträge“ aufgerufen werden.

Elektronische Abgabe eines Teilnahmeantrags mit Hilfe des Bietertools

Wichtiger Hinweis zur Nutzung des Bietertools
Der Download der ausschreibungsrelevanten Inhalte in das Bietertool erfolgt über so genannte Projektdateien. Damit Projektdateien mit der Endung ".cbx" vom Bietertool verarbeitet werden können, ist eine (Neu-)Installation des Bietertools erforderlich. Bitte wählen Sie hierfür den für ihr Betriebssystem passenden Bietertool-Installer, laden diesen herunter und führen ihn aus. Ggf. existierende Projekte älterer Bietertool-Installationen werden in diesem Zuge automatisch in die neue Struktur überführt.

Das Bietertool wurde bereits installiert

Laden Sie die Projektdatei herunter und öffnen diese (das Bietertool startet automatisch), oder starten Sie das Bietertool direkt und wählen die heruntergeladene Datei im Bietertool aus.

PROJEKTDATEI HERUNTERLADEN

Name der Datei: **Bietertool-CXQ3Y04YRTQ.cbx**

Das Bietertool wurde noch nicht installiert

Laden Sie die passende Installationsdatei für das von Ihnen genutzte Betriebssystem herunter und starten diese aus dem entsprechenden Download-Verzeichnis.

Nach der erfolgreichen Installation laden Sie die Projektdatei aus diesem Projektraum herunter. Beachten Sie dabei die Hinweise unter "Das Bietertool wurde bereits installiert".

**INSTALLATIONSDATEI HERUNTERLADEN
(Windows 64 Bit)**

Installationsdatei für weitere Betriebssysteme

- [Linux Betriebssysteme](#)
- [Mac OS Betriebssysteme](#)

Starten Sie in diesem Bereich dann das Bietertool (sollte das Tool noch nicht installiert sein klicken Sie zunächst auf „Installationsdatei herunterladen“ und im Anschluss auf „Projektdatei herunterladen“ – ist das Tool bereits vorhanden entfällt der 1. Schritt) und laden Sie alle für den Teilnahmeantrag notwendigen Dokumente vollständig hoch. Sie können einzelne Dokumente auch im Bietertool bearbeiten und Anlagen, Erklärungen etc. hochladen. Bitte beachten Sie, dass die maximale angegebene Dateigröße nicht überschritten wird. Das Bietertool führt Sie „Schritt für Schritt“ durch den Abgabeprozess. Dabei ist es lediglich notwendig, sich anhand der linksseitig platzierten Menüleiste von oben nach unten vorzuarbeiten.



cosinex Bietertool

Datei Bearbeiten Optionen Hilfe

Kurzbezeichnung Test	Vergabeart Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb	VO SektVO	Abgabefrist 20.03.2019 08:00 Uhr
-------------------------	---	--------------	-------------------------------------

Allgemeine Informationen

Dokumente aus den Vergabeunterlagen

Basisdaten zum Teilnahmeantrag

Dokumente zum Teilnahmeantrag

Abgabe

Projektübersicht

Basisdaten

Typ: Teilnahmewettbewerb

Kurzbezeichnung: Test

Vergabeordnung: SektVO

Vergabeart: Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb

Vergabemarktplatz: DTVP

Abgabefrist: 20.03.2019 08:00 Uhr

Stand der angezeigten Informationen

Das Projekt wurde heruntergeladen am: 19.03.2019 13:51 Uhr

Wichtig: Folgen Sie im Abgabeassistenten (Reiter Signierung) den dortigen Hinweisen.

Abgabe-Assistent

2

Prüfung **Signierung** Übersicht Erstellung Authentifizierung Abgabe Fertig

Hinweise zur Durchführung der Signierung

Geben Sie in das Textfeld die erforderlichen Angaben zu Ihrer Person nach § 126b BGB ein.

Martina Wieser
Martina Beispiel GmbH

Zurück Weiter Abbrechen



Nach erfolgter Abgabe des Teilnahmeantrags haben Sie nun die Möglichkeit, Ihren Teilnahmeantrag bis zum Einreichtermin zurückzuziehen oder zu bearbeiten. Zudem ist hier der Status Ihres Antrags ersichtlich.

Elektronische Teilnahmeanträge, die Sie bisher zu diesem Projekt über das Bietertool abgegeben haben				
Nr.	Eingangsdatum	Signaturniveau	Status	Aktion
1	19.03.2019 13:56	Textform	ABGEGEBEN	 

Systemseitig ist sichergestellt, dass die FMG erst nach Fristablauf Einsicht in die eingereichten Teilnahmeanträge nehmen kann.

11. Eingang/Fristwahrung des elektronischen Teilnahmeantrags

Der elektronische Teilnahmeantrag muss vollständig vor Ablauf der Teilnahmefrist eingegangen sein. Wichtig ist also nicht der Zeitpunkt, an dem die Übermittlung des elektronischen Angebots begonnen wird, sondern der Zeitpunkt, an dem das elektronische Angebot vollständig eingegangen, d.h. der Upload abgeschlossen ist. Den Zeitbedarf hierfür sollten Sie sorgfältig unter Berücksichtigung der Kapazität Ihres Internetanschlusses sowie der Größe Ihres Angebots abschätzen.

Abkürzungsverzeichnis

FMG	Flughafen München GmbH
DTVP	Deutsches Vergabeportal
TNW	Teilnahmewettbewerb
TNA	Teilnahmeantrag